

РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ

- Кабел за зареждане
 - Работен процес - 120 мин.
 - Презаредима машинка
 - Интелигентен LED дисплей
 - Литиево - йонна батерия 800 мАч
 - Дълго издръжлива батерия
 - Сменяеми глави
 - Напълно водоустойчива
- Възможно пълно почистване с вода
- Бързо зареждане за 2 часа



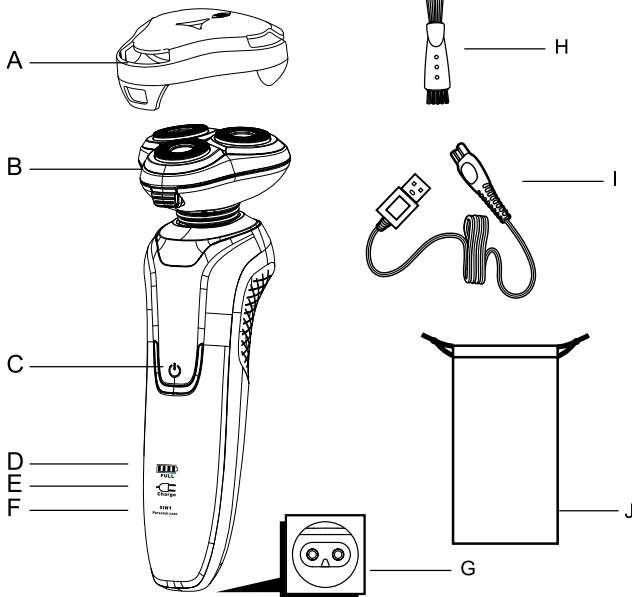
Мощност: 5W
Напрежение: 220-240V
Честота: 50-60Hz

МАШИНКА ЗА БРЪСНЕНЕ

МОДЕЛ: EK-7935



ОПИСАНИЕ НА УРЕДА



- A. Предпазен капак
B. Режещи глави
Бутон за освобождаване на главата
C. Бутон Вкл/ Изкл.
D. Светлинен индикатор - ниво на зареждане

- E. Индикатор зареждане
F. Индикатор - раб. процес
G. Контакт с малък конектор
H. Четка за почистване
I. Кабел за зареждане
J. Плик за съхранение

ОСНОВНИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Когато използвате някакъв електроуред - особено, ако това става в присъствието на деца, основните правила за безопасност трябва винаги да бъдат спазвани, включително и тези, изброени по-долу:

- Пазете уреда от вода! Не го използвайте близо до или над вода; близо до вани, душ-кабини, басейни, мивки или други съдове, съдържащи вода.
- Изключвайте електроуредата от контакта, преди да го почистите.
- Никога не оставяйте електроуредата на място, от където може да падне или да

попадне в мивка.

- Не го потапяйте във вода или други течности. Не го оставяйте на влажни места.
- Не докосвайте електроуред, който е паднал във вода. Незабавно го изключете от контакта.

- Уредът, не трябва да се оставя без наблюдение, когато е включен в захранващата мрежа.

- Дръжте уреда извън обсега на деца! Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да не си играят с него.

- Уверете се, че напрежението на захранващата ви мрежа отговаря на посоченото върху уреда или на описаното в това ръководство.

- Никога не оставяйте електроуред на място, от където може да падне и да се повреди.

- Използвайте този електроуред само според предназначението му, като спазвате точно инструкцията. Не използвайте приспособления и приставки, които не са препоръчани или предоставени от производителя.

- Този уред не е предназначен за използване от лица (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или с недостатъчен опит и обучение, освен ако те са наблюдавани или инструктирани относно използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.

- Проверявайте редовно състоянието на захранващия кабел.

- Ако, захранващия кабел се повреди, той трябва да бъде заменен от вносителя, негов сервизен представител или лице с необходимата квалификация, за да се избегне опасност. Не разглобявайте уреда.

- Пазете захранващия кабел от допир с горещи повърхности и остри предмети.

- Не дърпайте, не опъвайте и не увирайте захранващия кабел около уреда.

- Никога не удължавайте захранващия кабел.

- Не оставяйте без надзор, когато уредът

се използва от, върху или в близост до деца или инвалиди.

- Използвайте уреда само за целта, описана в тази инструкция. Не използвайте приставки, които не се препоръчват от производителя.

- Не използвайте уреда, ако чувствате сънливост.

- Никога не пускайте и не пхайте предмети в отворите на уреда, тъй като това действие може да доведе до поражение от електрически ток.

- Никога не се опитвайте да премахнете чужди тела от вътрешността на уреда с остър инструмент.

- Винаги изключвайте уреда, когато го оставяте и между отделните операции.

- Не използвайте уреда на открито или на места, където са използвани аерозолни продукти (спрейове). Не работете с уреда на места с наситена кислородна атмосфера.

- Този уред е предназначен за домашна употреба. Не го използвайте с друга цел.

- Не ползвайте уреда, ако някоя от частите му е повредена по някакъв начин. Проверявайте уреда винаги преди да започнете да го ползвате, за да сте сигурни, че всичко с него е наред.

- Не подменяйте компонентите на този уред, за да не се излагате на излишен риск. Този уред не съдържа части, които могат да бъдат заменени или поставяни в друг подобен.

РАБОТА С УРЕДА

НЕ МИЙТЕ САМОБРЪСНАЧКАТА С ВОДА, ПО-ГОРЕЩА ОТ 60°C. (Фиг. 2)

ЗАРЕЖДАНЕ

Самобръсначката трябва да се зарежда при температура между 5°C-35°C.

Моля, не я зареждайте на слънце или до нагревател. (Фиг. 3) Не зареждайте уреда повече от 10 часа. Зареждането отнема около 2 часа. Когато уредът е напълно зареден, той работи 2 часа.

МАШИНКА ЗА БРЪСНЕНЕ

МОДЕЛ: ЕК-7935

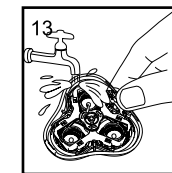
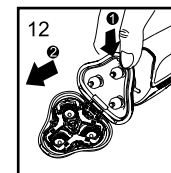
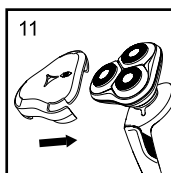
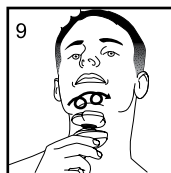
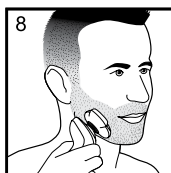
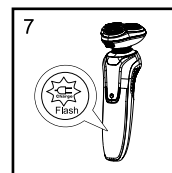
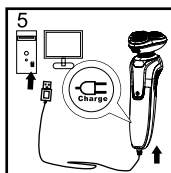
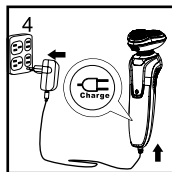
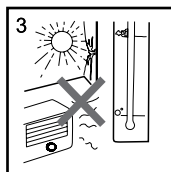
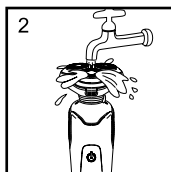


АС зареждане

1 Моля, уверете се, че захранването е изключено преди зареждане.

2 Свържете USB кабела на самобръсначката и заредете чрез кутия за USB, след което включете в електрическата мрежа, за да презаредите. (Фиг. 4)

Препоръчително е да използвате оборудване за зареждане 511+-1А за зареждане на този продукт.



USB ЗАРЕЖДАНЕ

1 Моля, уверете се, че захранването е изключено преди зареждане.

2 Свържете USB линията за зареждане към USB интерфейса и USB интерфейс на компютъра за зареждане. (Фиг. 5)

ОПТИМИЗИРАНЕ НА ЖИВОТА НА АКУМУЛАТОРНИТЕ БАТЕРИИ.

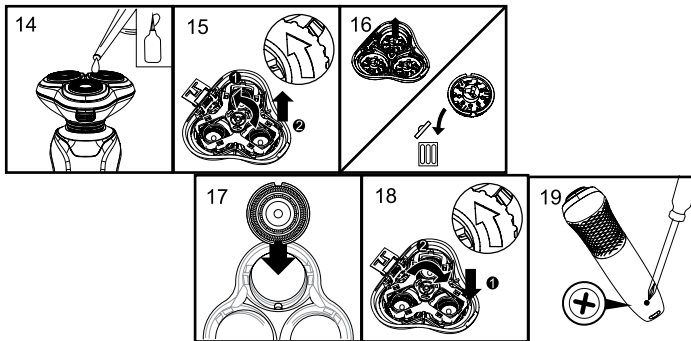
Разреждайте напълно акумулаторните батерии два пъти годишно, като оставите машинката да работи, докато спре. След това заредете напълно батериите.

ДИСПЛЕЙ

Когато уредът се зарежда, светлината на лампата за зареждане светва и на дисплея се показва "charge" „, за да покаже, че уредът се зарежда. (Фиг. 4) Батерията е напълно заредена Когато батерията е напълно заредена, зарядът на батерията светва в зелено и се показва "FULL" фиг. 6)

НИСКО НИВО НА БАТЕРИЯТА

Когато батерията е почти празна, лампата за зареждане започва да мига. (Фиг. 7)

**БРЪСНЕНЕ**

Натиснете бутона за включване/изключване, за да включите самобръсначката. Движете бързо самобръсначката напред и назад срещу посоката на растеж на брадата. (Фиг. 8 9 10)

Бръсненето е най-добро, когато лицето е сухо, така че, моля, бръснете се преди или известно време след измиване на лицето. Ще отнеме известно време, докато кожата ви свикне с устройството за бръснене. По този начин могат да се обръснат и космите по врата.

МАШИНКА ЗА БРЪСНЕНЕ

МОДЕЛ: ЕК-7935



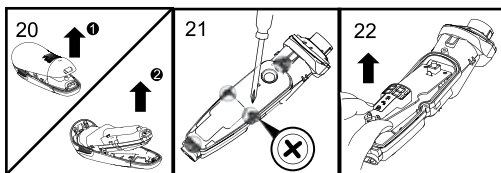
ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Натиснете бутона за включване/изключване, за да изключите самобръсначката. И покрийте със защитния капак, за да избегнете повреда. (фиг. 11) Не го използвайте в случай, че бръснените глави са повредени, тъй като може да нарани кожата ви. Почистяване Изключете самобръсначката, когато започнете да почиствате. Редовното почистване гарантира оптимална ефективност при бръснене.

ПОЧИСТВАНЕ НА БРЪСНЕЩИЯ МОДУЛ:

1 Натиснете бутона за освобождаване, за да отворите вътрешното острие, когато миете камерата за коса и вътрешното острие. (фиг. 12) 2 Когато трябва да почистите самобръсначката след употреба. Моля, измийте бръснените глави и камерата за коса с гореща вода (40-60°C). (фиг. 13) Избягвайте да повредите бръснените глави. Моля, не сушете бръснените глави с кърпата или кърпичката. Не почиствайте самобръсначката, докато се зарежда. Можете да ги почистите, докато миете главите на самобръсначката и камерата за коси, като използвате четката. Почистете бръснените глави с четка за почистване след употреба Натиснете бутона за освобождаване, за да отворите бръснения модул, когато почиствате острието. Можете също така да почиствате бръснените глави с намаляваща течност (напр. алкохол), когато е необходимо. Ако все пак смажете бръснените глави с капка масло за шевна машина след почистване. Това предотвратява износването на бръснените глави. (фиг. 14) Смяна на бръсненци глави Сменяйте бръснените глави на всеки две години за оптимална ефективност на бръснене. Използвайте бръсненци глави, за да смените повредени или стари. Това ви прави по-добри при бръснене. 1 Издърпайте бръснения модул на право от уреда 2 Натиснете бутона за освобождаване и отворете комплекта бръсненци глави. (фиг. 12) 3 Развийте копчето на комплекта бръсненци глави внимателно. Извадете бръснените глави от държача на бръснените глави и ги изхвърлете. (фиг. 15 16) 4 Поставете нови бръсненци глави в държача. Фиксирайте комплекта бръсненци глави на устройството, като завийте копчето. (фиг. 17 18)

Забележка: Уверете се, че прорезите от двете страни на бръснените глави пасват точно на държача на бръснената глава



ИЗХВЪРЛЯНЕ НА БАТЕРИЯТА

Батерията, използвана в тази самобръсначка, съдържа материал, който замърсява околната среда. Ако трябва да изхвърлите самобръсначката. Моля, разглобете батерията и я предайте на определени от правителството места за събиране. Преди да демонтирате батерията. Трябва да сте сигурни, че сте изключили захранването на уреда, без да остане електричество. Ако има останало електричество. Включете самобръсначката, докато двигателят спре. Можете също така да демонтирате батерията от самобръсначката. 1 Отстранете 1 винтовете на гърба на уреда с отвертка. (фиг. 19)



Този символ означава, че продукта не трябва да се изхвърля заедно с останалите битови отпадъци, за да се избегне замърсяване на околната среда и нараняване на хора. Отнесете уреда в специализиран пункт за рециклиране на електроуреди.



Този уред не е подходящ за използване в бани или душ кабинки.

**Всички уреди с марка
ЕЛЕКОМ отговарят на БДС!**



ЕЛЕКОМ е регистрирана търговска марка за България с №48734 / 02.09.2004 г. от Българското патентно ведомство. ЕЛЕКОМ е регистрирана търговска марка за Европа с №948329 / 2007- Женева на Световната организация за интелектуална собственост.

Артикул: Машинка за бръснене;

Модел: ЕК-7935

Производител: Топ Троникс ООД, София, бул. „Петко Ю. Тодоров“ 4, вх. А, пк. 1

За контакти: моб.: (088) 566 70 15

e-mail: elekom@elekom.bg,

www.elekom.bg



RECHARGEABLE SHAVER MODEL: EK-7935

INSTRUCTION MANUAL

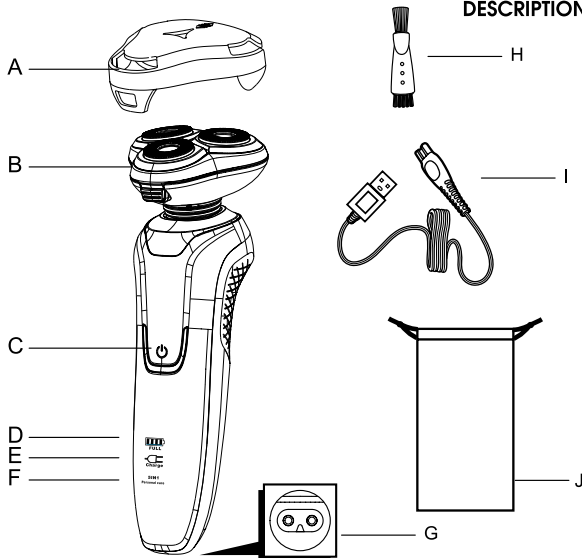


- CHARGING CABLE
- WORKING TIME - 120 MIN.
- RECHARGEABLE SHAVER
- INTELLIGENT DISPLAY
- HIGH PERFORMANCE
LITHIUM-ION BATTERY
800 mAh
- CHANGEABLE HEADS
- WASHABLE - EASY TO
CLEAN
- QUICK CHARGING

Rated Power: 5W
Rated Voltage: 220-240V
Rated Frequency: 50-60Hz

BEFORE USING THIS PRODUCT, PLEASE READ THE OPERATING INSTRUCTION CAREFULLY!

DESCRIPTION OF PARTS



General description (Fig. 1)

- A** Protection cap for shaving unit
- B** Click-on shaving unit
- C** On/off button
- D** Full charge lamp
- E** Charging lamp

- F** Working lamp
- G** Socket for small plug
- H** Cleaning brush
- I** USB line
- J** Pouch

IMPORTANT SAFEGUARDS

- When using any electrical appliance, especially if it occurs in the presence of children, basic safety precautions should always be followed, including those listed below:
- Keep your device away from water! Do not use near or over water, near bathtubs, showers, pools, basins or other vessels containing water.

- Disconnect the appliance from the wall outlet before cleaning.
- Never leave the appliance in place where it can fall or fall in a tub or sink.
- Do not use it while you're in the bath or shower.
- Do not immerse in water or other liquids. Leave it in a humid place.
- Do not touch the appliance that has fallen into water. It immediately unplugs the power cord.

- The device should not be left unattended when switched in the mains.
- Keep the appliance out of reach of children! Children should be monitored to not play with the appliance.
- Make sure that the supply voltage corresponds to that shown on the unit or described in this manual.
- Never leave the appliance in a place where it can fall and be damaged.
- Use this appliance only for its intended purpose, by following the instructions exactly. Do not use appliances and attachments not recommended or provided by producer.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and training, unless they are supervised or instruction concerning

use of the appliance person responsible for their safety.

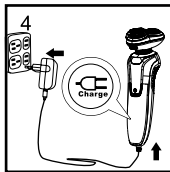
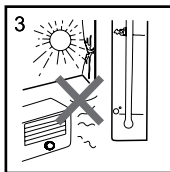
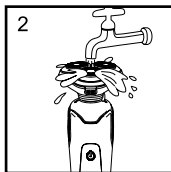
- Regularly check the condition of the power cord.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by importer, its service agent or a suitably qualifications to avoid danger. Do not disassemble the unit.
- Protect the power cord from contact with hot surfaces, sharp items.
- Do not pull, bend and wrap the power cord around appliance.
- Do not extend the power cord of the appliance.
- This appliance is designed for home use. Do not use for commercial purposes. Use this appliance for its intended purpose.

CHARGING

The shaver is washable and can be cleaned under the tap. Do not wash the shaver with water hotter than 60°C. (Fig. 2) Please take good care of the instruction for future reference. Shaver should be charged under

the circumstance of temperature between 5°C-35°C. Please don't charge it in the sun or beside a warmer. (Fig. 3)

Do not charge the appliance for more than 10 hours. Charging takes approx 2 hours. When the appliance is fully charged, it has an operating time of 2 hours.



AC CHARGING

- 1 Please make sure that the power is off before charging.
 - 2 Connect the USB interfaces of shaver and charge by data line, then plug into mains to recharge. (Fig. 4)
- It is recommended to use 51+-1A charging equipment to charge this product.

USB CHARGING

- 1 Please make sure that the power is off before charging.
 - 2 Connect the USB charging line to the USB interface and the computer USB interface to charge. (Fig. 5)
- After charging, please take good care of the Adapter for spare use. Once the power cord is damaged, it must



be replaced from the manufacturer or after-service center.

Optimizing the lifetime of the rechargeable batteries. Discharge the rechargeable batteries completely twice a year by letting the motor run until it stops. Then fully recharge the batteries.

THE DISPLAY

When the appliance is charging, the charging lamp light goes on and Display „charge“ to indicate that the appliance is charging. (Fig. 4)

BATTERY FULLY CHARGED

When the battery is fully charged, the battery charge lights green and Display „FULL“ (Fig. 6)

BATTERY LOW

When the battery is almost empty, The Charging lamp starts to flash. (Fig. 7)

Shaving

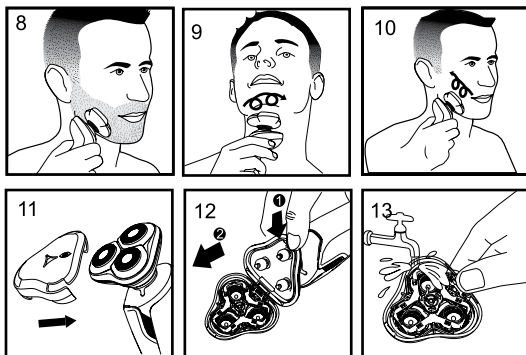
Press the switch on/off button to switch on the shaver.

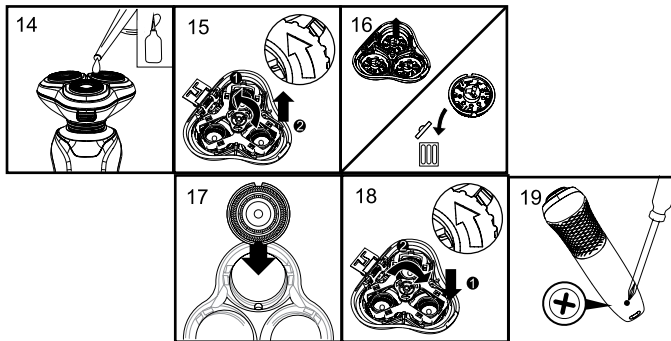
Rapidly move the shaver back and forth against the growing direction of beard. (Fig. 8 9 10)

The shaving is the best when the face is dry, so please shave before or some time after the face washing.

It will take some time for your skin to get used to the Shaving device.

Hair on the neck can also be shaved in this way.





CLEANING

Turn off the shaver when start cleaning. Regular cleaning guarantees optimal shaving performance.

Cleaning for the shaving unit:

1 Press the release button to open the inner blade when wash the hair chamber and the inner blade. (Fig. 12)

2 When you need to clean the shaver after using. Please wash shaving heads and the hair chamber with hot water (40-60°C). fig. 13)

Avoid damaging the shaving heads. Please do not dry the shaving heads with the towel or tissue.

Do not clean the shaver when it is charging.

You can clean them while washing the shaver heads and hair chamber by using the brush. Clean the shaving heads with cleaning brush after using

Press the release button to open the shaving unit when clean the blade.

You can also clean the shaving heads with a decreasing liquid (e.g. Alcohol) when needed. If you do lubricate the shaving heads with a drop of sewing machine oil after cleaning. This prevents wear of the shaving heads. (Fig. 14)

SHAVING HEADS REPLACEMENT

Replace the shaving heads every two years for optimal shaving performance. Use shaving heads to replace damaged or old one. That makes you get the better shaving performance.

1 Pull the shaving unit straight off the appliance

2 Press the release button and open the shaving heads set. (Fig. 12)

3 Unscrew the knob on shaving heads set carefully. Remove the shavings heads from the shaving head holder and throw them away. (Fig. 15 16)

4 Place new shaving heads in the holder. Fix up the shaving heads set on the unit by screwing the knob. (Fig. 17 18)

Note: Make sure the notches on both sides of the shaving heads fit exactly on the shaving head holder

DISPOSING OF THE BATTERY

The battery used in this shaver contains material that will pollute the environment. If you need to dispose the shaver. Please dismantle the battery and turn it to the government designated collection places. Before dismantling the battery. You must

be sure that turn off the power of appliance without remaining electricity. If there is remaining electricity, Turn on the shaver until the motor stops.

You also can dismantle the battery out of the shaver.

1 Remove the 1 screws at the back of the appliance with a screwdriver. (Fig. 19)



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.



ELEKOM IS REGISTERED TRADE MARK FOR EUROPE WITH PATENT №948329/2007 - GENEVA FROM WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION

ELEKOM IS REGISTERED TRADE MARK FOR BULGARIA WITH №48734/2004 FROM BULGARIAN PATENT DEPARTMENT ORGANIZATION

Article: Shaver; **Model:** EK-7935

Manufacturer: Top Troniks LTD., Sofia, 4, Petko Y. Todorov Blvd., Ent.A, p.b.1

Contacts: mob.: +359 (088) 566 70 15,

e-mail: elekom@elekom.bg

www.elekom.bg